



Zadnje vesti

TORONTO, Kan. — Med Ford Motor Co. in med Unijo avtomobilskega delavstva v Kana. di je prišlo do sporazuma o delovni pogodbi in računajo, da bo obrat v vseh tovarnah obnovljen v ponedeljek. Strajka okoli 24.000 delavcev v teh tovarnah.

PLAINS, Ga. — Jimmy Carter odide jutri na "delovne" počitnice na St. Simon's Island ob obali južne Georgije.

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik Kissinger je opustil vse nove korake v zunanji politiki ZDA, pa sporočilo vsem, zaveznikom in nasprotnikom ZDA, da bodo te tudi v prihodnosti ostali enaki.

DETROIT, Mich. — Pričakujejo, da bo danes dosežen sporazum med Chrysler Corporation in Unijo avtomobilskega delavstva o novi pogodbi.

ZENEVA, Šv. — Konferenca o rešitvi rodzijske bodočnosti je v zastoju, ko zastopniki iz ne večine zahtevajo prevzem vlade v najkasneje 12 mesecih, hla vlada pa vstraja pri dveh letih.

BEJRUT, Lib. — Premirje v glavnem drž. tuda vedno znano prihaja do spopadov med sovražnimi stranema. Predsednik Libanona Elias Sarkis je imenoval polk. H. Hajja častnika v bivši libanonski vojski, ki je ostal tekem državljanske vojne nevtralen, za povečanje 30.000 vojakov držav Arabske lige, ki naj ob nove red in mir v Libanonu. Palestinci in muslimani protestirajo, četudi je polk. Haj musliman.

HONG KONG. — Vest iz LR Kitajske trdijo, da bodo prijetje štiri levičarske skrajneže, ki so obtoženi postupa prevzema oblasti, ponarejanja Maovih naročil in oviranja gospodarske dejavnosti, postavili pred sodišče.

Indijska demokracija prehaja v diktaturo

NEW DELHI, Ind. — Spodnji dom parlamenta je pretekli turek izglasoval s 366:4 glasovom ustavno dopolnila, ki omejuje pravice sodišč in v pogledu presoje ustavnosti zakonov.

Opozicija je bila odsotna pri glasovanju, ker se je odločila za bojkot tega v znak protesta. Kongresna stranka ima v zbornici trdno večino in sprejema dopolnila ni bilo mogoče preprečiti, ko ga je ta enkrat odobrila. Prihodnji teden bodo ustavna dopolnila izglasovana tudi v zgornji zbornici.

Indijska demokracija, ki je urejena po britanskem vzoru, je od lani proglašena izrednega stanja utrpela hudo škodo. Svobode tiska skoraj ni, prav tako se vlada Indire Gandhi ne drži zakonov o človekovih pravicah.

Kanada dobila novega obrambnega ministra

OTTAWA, Kan. — Predsednik vlade Pierre E. Trudeau je imenoval Barneyja Dansonja za obrambnega ministra namesto pretekli mesec odstopivšega Jamesa Richardsona.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z naletavanjem snega. Najvišja temperatura 39 F (4 C).



JEZICEK NA TEHTNICI — V Zvezni republiki Nemčiji je Stranka svobodnih demokratov jezicek na tehničarjih, ko nobena od glavnih strank ni dobila absolutne večine pri volitvah 3. oktobra. Hans Dietrich Genscher (na sliki), vodnik svobodnih demokratov, se je odločil sodelovati s socialisti tudi v novem parlamentu ter s tem omogočil njihov obstanek na vladi.

Novi grobovi

Witt (Vide) Omahen

V sredo ponoči je umrl v Holy Family Home 82 let stari Witt (Vide) Omahen, rojen v vasi Sv. Vid pri Stični na Dolenjskem, mož Mildred, roj. Kerhin, umrle leta 1952, nato Rose, roj. Stimer, umrle leta 1972, oče Mrs. Louis (Josephine) Gliha, Williams Omahna in Mrs. Joseph (Frances) Zorko, 10-krat stari oče, 7-krat prastari oče. Vsi bratje in sestre so umrli pred njim. Pred upokojitvijo je bil zaposlen pri Oliver Corporation za vzdrževalna dela. Bil je član KSKJ št. 169. Pogreb bo jutri, v soboto, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd., v cerkev Marije Vnebovzete ob 10., nato na Kalvarijo.

Mary Panchur

Danes ponoči je umrla 80 let stara Mary Panchur z 940 E. 224 St. v Euclidu, žena Georgea. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. Cas se ni določen.

Argentina izgnala sovjetske tehnike

BUENOS AIRES, Arg. — Vojaška vlada je ukazala 7 sovjetskim tehnikom, da morajo v 48 urah zapustiti Argentino, ker se niso držali predpisanih potnih omejitev, je objavilo zunanje ministrstvo.

Savdska Arabija je naročila ledene gore

Francoska družba je začela po naročilu Savdske Arabije proučevati možnost plovljenja ledenih gor z Antarktike v Savdsko Arabijo.

PARIZ, Fr. — Savdska Arabija je potrdila, da je naročila francoski družbi, naj prouči izvedbo zamisli o plovljenju ledenih gor z Antarktike v Savdsko Arabijo, kjer je pomanjkanje vode. Ledene gore so iz neslane vode, ki bi jo v Savdski Arabiji rabili za pitje in namakanje.

Vprašanje proučuje francoska inženirska družba, je potrdil princ Fejsal, nečak kralja Kalida in glavni savdski strokovnjak za umetno namakanje. Francoska družba Cicero Company upa, da bo študija privedla do dejanskega naročila za izvedbo zamisli, ki se inženirjem te družbe zdi izvedljiva.

Najprej bi poskusili z ledeno goro, obsegajočo kakih 85 milijonov ton, ki bi jo z Antarktike po morju vlekl v 5.000 milj oddaljeno Savdsko Arabijo za ceno okoli 90 milijonov dolarjev. Ledeno goro bi vlekel ducat močnih morskih vlačilcev z brzino enega vozla na uro, kar bi vzelo za vso pot nekako pol leta. Ledeno goro bi zavarovali pred soncem in valovi z 18 palcev debelo plastično prevleko. Kljub temu bi ta na dolgi poti izgubila do 20% svoje vsebine. Iz ledene gore pridobljena sladka voda bi stala v Savdski Arabiji nekoliko 50 centov kubični meter ali nekoliko polovico manj kot morska voda, ko ji odvzamejo soli.

Čile se umaknil iz Andskega trgovskega sporazuma

SANTIAGO, Čile. — Čilska vlada je sklenila po daljšem trenju z drugimi članicami stopiti iz Andskega trgovskega sporazuma, v katerem je bilo od leta 1969 povezanih 6 držav andskega področja.

Čile se ne strinja s politiko ostalih članic, ki nasprotujejo vlogam tujega kapitala in zagovarjajo visoke uvozne carine.

Črni kongresniki ponovno izvoljeni

WASHINGTON, D.C. — Vsi črni kongresniki, 17 po številu, so bili ponovno izvoljeni. Manj srečne so bile kongresnice, v novem Kongresu jih bo 18, ena manj kot v prejšnjem.

V Ljubljani ponoči hrušč — prepovedan

LJUBLJANA, SR Slov. — Republiška skupščina je izglasovala zakon, ki prepoveduje rabo težjih gradbenih in drugih strojev, glasno igranje televizorjev in radijskih sprejemnikov in hupanje ter ropotanje motornih vozil od 10. zvečer do 6. jutraj.

Kdor se pregreši in ga dobi, je kaznovan s 30 dni zapora in do \$2.750 globe.

Slovenija je prva v Jugoslaviji, ki je z zakonom prepovedala hrušč in hrup, da bi njeni prebivalci lahko v miru spali.

Albanija odklonila pomiritev s Sovjetijo

Komunistična Albanija nadaljuje svojo osamljeno življenje ob zmanjšani podpori LR Kitajske.

DUNAJ, Avstr. — Na kongresu Komunistične partije Albanije je Enver Hodža napovedal zmanjšanje odvisnosti Albanije od LR Kitajske, pa z ostrim napadom na Leonida Brežnjeva in Sovjetsko zvezo jasno odklonil ponudbo pomiritve med Sovjetsko zvezo in Albanijo.

Govor albanskega vodnika je dalo v javnost albansko zastopstvo v Avstriji. Hodža je ostro napadel sovjetski "socialistični imperializem", pa enako tudi "imperializem ZDA".

Albanija je prelomila s Sovjetsko zvezo pred 16 leti in se močno naslonila na Kitajsko, ki je dajala Albaniji obsežno gospodarsko pomoč. V zadnjih letih se je ta pomoč zmanjšala in Albanija se skuša postaviti od tedaj bolj na lastne noge.

Dokler je bila v dobrih odnosih s Sovjetsko zvezo, je bila članica Varšavske zveze, pa je to uradno zapustila, ko so sovjetske in satelitske čete zasedle avgusta 1968. Češko-slovaško. Prej zelo sovražni odnosi Albanije do Jugoslavije so se v zadnjih letih unesli.

Grki in Turki se pogajajo v Parizu

PARIZ, Fr. — Zastopniki Grčije in Turčije so začeli ta teden tu razgovore o vprašanju pripadnosti zračnega prostora nad Egejskim morjem.

Ta spor je poleg spora o pripadnosti rudnega bogastva na dnu Egejskega morja in spora na Cipru vzrok trenja med Grčijo in Turčijo, članic NATO.

CARTER KLJUB PIČLI ZMAGI SAMOZAVESTEN

Jimmy Carter je zmagal pri predsedniških volitvah pretekli turek precej pičlo in skromno. Dobil je 51% glasov proti 48% za Forda, zmagal v skupno 23 državah z 297 elektorji, ko je Ford zmagal v 27 državah s skupno 241 elektorji. Pičla zmaga je vzbudila pri delu javnosti dvom v trden "mandat" Carterja. Ta je sinoči na tiskovni konferenci izjavil, da bo odločno deloval za dosego ciljev, ki jih je obljubil volivcem, ter da hoče biti predsednik vsem Amerikancem.



PLAINS, Ga. — Vrsta časopisov po vsej deželi je izrazila večeraj dvom v resnični mandat volivcev Jimmyju Carterju pri volitvah v turek. Nekateri so sodili, da bi naj izvoljeni predsednik upošteval razpoloženje volivcev in njihovo torkovo odločitev tako, da bi svoj program prikrojil njihovu misljenju in pogledom. Izvoljeni predsednik Jimmy Carter je sinoči na tiskovni konferenci izjavil, da je njegova zmaga res skromna, da pa je bilo takih v preteklosti ZDA več. Zmaga J. F. Kennedyja leta 1960 je bila celo še pičlejša. Pičla zmaga ne budi v Carterju nobenih dvomov v njegov mandat, dejal je, da bo odločno delal na izvedbi svojega programa, kot ga je razložil tekom volivnega boja.

Ohio Carterjev, Oregon Fordov

Državni tajnik Ohia je objavil, da je v Ohio zmagal pri predsedniških volitvah v turek demokrat Jimmy Carter z približno 5.000 glasovi večine. Dokončnih števil še ni na razpolago, ker ponekod izide še preverja.

V državi Oregon na Zahodu dežele je z nekaj malega razlike zmagal predsednik Ford, ki ima sedaj skupno 241 elektorjev (volivnih mož) napram 297 za Carterja.

Izid volitev je zanimiv v toliko, da je ves zahodni del dežele pripadel Fordu, ves južni del s sosednjimi državami Carterju, med tem ko sta si srednji in severovzhodni del razdelila.

Carter utegne predložiti znižanje davkov za poživitev gospodarstva

Podatki zadnjih dni kažejo, da se narodno gospodarstvo še ni zganilo iz "odmora", pojavila pa se je med tem nevarnost povečanja inflacije, ko so cene na debelo v preteklem mesecu porastle povprečno za 0,6%, industrijske pa celo za 1%. Povprečen porast je manjši le zato, ker so padle cene deželnih pridelkov za 1,2%.

Porast cen na debelo, zlasti industrijskih izdelkov, je predhodnik porasta cen na drobno. Trdijo, da so nekatere družbe cene svojih izdelkov dvignile, da bi se zavarovale pred škodo v slučaju zamrznitve cen pod novo administracijo Carterja. Ta je namreč v volivnem boju izjavljal, da bo v slučaju potrebe, če bi postala inflacija res znova nevarna, uvedel nadzor nad cenami in placami.

Izvoljeni predsednik je sinoči na tiskovni konferenci v Plains dejal, da bo predložil Kongresu znižanje zveznega dohodninskega davka, če se gospodarski položaj v deželi do zvestve 20. januarja 1977 ne bo izboljšal. Znižanje davkov naj bi v prvi vrsti povečalo kupno moč državljanov in s tem nakup blaga.

V zunanji politiki nadaljevanje Na svoji prvi tiskovni konferenci kot izvoljeni predsednik ZDA, na kateri je bil prisoten tudi izvoljeni podpredsednik sen. W. F. Mondale, je Carter dejal, da, "želi, da bi zmagal v vseh 50 državah Unije, da pa, ker ni, upa, da bo še pred svojo vmesitvijo za predsednika pokazal svojo polno predanost predsedstvu vsega ameriškega ljudstva".

Glede zunanje politike ZDA je Carter dejal, da bo v bistvu hotel sedanjost pot, razlika bo v glavnem v načinu njenega vodstva. Zunanja politika pod njim bo odprta tako do Kongresa kot do splošne javnosti, da jo bo mogla razumeti in jo podpirati.

Carter ne verjame v sovjetski nastop proti Jugoslaviji

Na vprašanje, kaj bo storil v slučaju, da bi po Titovem odhodu Sovjeti nastopili z oboroženo silo proti Jugoslaviji ter jo skušali spraviti pod svoje gospodstvo, je odgovoril Carter, da bi bil to skrajno nevaren korak Sovjetske zveze, ker bi pomenil prelom miru s težkimi posledicami za ves svet. Izrazil je mnenje, da je Jugoslavija vojaško trdna in odločna braniti svojo neodvisnost, zato tudi ne verjame, da bi Sovjetska zveza mogla tvegati oborožen nastop proti njej.

Kaj bodo storile ZDA, če bi do sovjetskega vdora v Jugoslavijo le prišlo, o tem bo odločil tedaj, če bo do tega prišlo, je dejal Jimmy Carter.

Nobenih imenovanj pred decembrom

Jimmy Carter je povedal, da bo člane svoje vlade skrbno izbral, prav tako tudi vse ostale sodelavce in vodilne osebnosti, ter da zato ni pričakovati, da bi

Iz Clevelanda in okolice

Raznašalca iščemo—

Uprava AD išče raznašalca za Kildeer, Cherokee, Arrowhead, Muskoka, Mohawk, Pawnee in Abby Avenue. Kličite 431-0628.

Martinovanje

Stajerskega kluba—

Stajerski klub vabi jutri, v soboto, zvečer v farno dvorano k Sv. Vidu na svoje martinovanje. Igrajo Veseli Slovenci.

Seja—

Podružnica št. 25 SZZ ima v turek, 9. nov., ob dveh popoldne sejo v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Asement bodo pobirali od 1.30 dalje.

Občni zbor—

Odbor staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu ima v nedeljo, 7. novembra, ob 6. zvečer občni zbor.

Skupno sv. obhajilo—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida imajo v nedeljo pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo, popoldne ob dveh pa sejo. Vse članice prijazno vabljene!

Popravke—

V "Zahvali" za pok. Johna Novaka je bilo pomotoma navedeno, da je bil član Društva sv. Vida št. 25 KSKJ 25 let, giasiti bi se moralo, da je bil član 52 let.

Pričakujejo maščevanje

BELFAST, S. Ir. — Kakih 10.000 ljudi se je kljub ledenemu dežju udeležilo pogreba Maire Drumm, politične vodnice Irske republikanske armade, ki so jo protestantski nasprotniki umorili v bolnišnici, kjer je ležala po operaciji na očeh.

Mrs. Maire Drumm, stara 56 let, je bila znana pri britanskih četah kot "Babica strup" zaradi svojih ognjevitih protibritanskih govorov.

Pogreba so se udeležili zastopniki IRA, moški oddelki pred krsto, ženski za njo. Po pogrebu je kakih 500 mladih fantov in deklet obmetavalo vojaško oporošče poleg pokopališča s kamnjenjem. Pričakujejo, da se bo IRA skoraj maščevala za umor svoje vodilne članice.

Pobiralci smeti v Chicagu dobe na uro \$7.77

CHICAGO Ill. — Pobiralci smeti v Chicagu so se sporazumeli za novo triletno delovno pogodbo, ki jim bo v tem času dala tedensko po \$72 več.

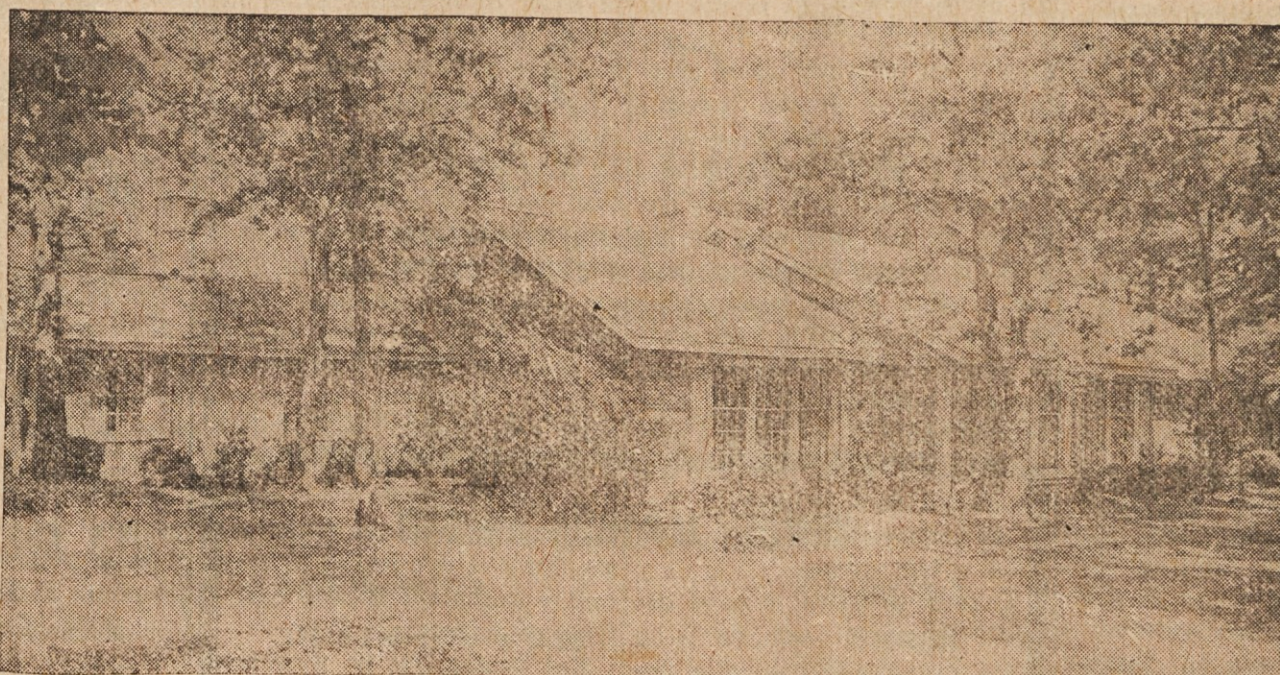
Vozniki so dobili v prvem letu 75c poviška na uro in bodo dobivali v tem letu na uro po \$7.77, njihovi pomočniki so dobili 55c poviška in bodo imeli sedaj na uro po \$7.58.

Železničarski štrajk na Finskem

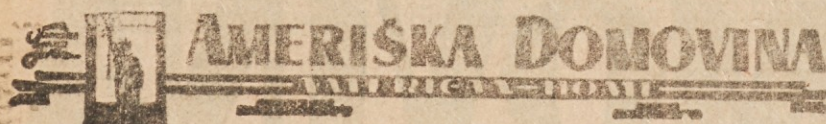
HELSINKI, Fin. — V turek so začeli železničarji štiritdnevni štrajk v podporo svoji zahtevi po znižanju starostne dobe za upokožitev. Ta je sedaj na 63 letih, železničarji pa jo hočejo znižati na 58 let.

kaka imenovanja objavil pred prihodnjim mesecem.

Njegovi sodelavci so med tem že vzpostavili stike z vodniki sedanje administracije za reden in gladek prehod vlade v nove roke s prihodnjim 20. januarjem. Posebno važnost bodo podelili proučitvi zveznega računa za prihodnje leto, ki mora biti predložen Kongresu sodelavce in vodilne osebnosti, ter da zato ni pričakovati, da bi



POČITNIŠKA BELA HISA! — Žena izvoljenega predsednika ZDA Roselynn Carter je izjavila pred volitvami, da bo Carterjev dom v Plains, Ga., ki ga vidimo na sliki, kraj, kamor se bodo vračali iz Bele hiše na oddih in miren počitek. Lilli an Carter, mati izvoljenega predsednika ZDA, je izjavila, da bo ostala v Plains, ker nima rada ve likih mest.



6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

NABOČNINA

- Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanada in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States: \$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; 7.00 for 3 months
- Canada and Foreign Countries: \$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; \$7.50 for 3 months
- Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 165 Friday, Nov. 5, 1976

Za pravo ljubezen do človeka

Tekom dolge volivne borbe smo redno slišali podarjanje potrebe po skrbi, po ljubezni do človeka, zato je koristno, da kot kristjani pogledamo še drugo stran te potrebe, o kateri v volivnem boju nismo nič slišali, četudi predsedniška kandidata obeh glavnih strank veljata za verna kristjana in sta to tudi ponovno sama izjavila.

Živimo v času, ko znova stoji v središču vsega iskanja ČLOVEK. Zato danes govorimo o novem humanizmu. Toda če pobrskamo pod površino tega novega humanizma, kaj dobimo? Dobimo, da je ta ljubezen zgolj človeška, to je taka, ki vidi v človeku le najvišje bitje v naravi in meni, da bo to bitje tem srečnejše, čim bolj mu bomo olajšali njegovo bivanje na zemlji. Po smrti pa tako nič ni.

Zaradi tega vidimo te nove humaniste, s čim hočejo osrečiti človeka: čim višji življenjski standard, čim večja socialna enakost, varnost, mir, čim bolj podaljšati življenje, ugoditi čim večjemu številu potreb in podobno. Da bomo do tega prišli, je treba odstraniti vse, kar more ovirati človekovo srečo: lakoto, revščino, socialne krivice, izrabljanje človeka po človeku, vojne in slično.

Ovira za človeško srečo je tudi preveliko ust pri mizi. Zato ti novi humanisti zagovarjajo načrtovanje družine, urejevanje rojstev, razporoko, evtanazijo in seveda umor še nerojenih otrok; svobodno ljubezen med mladimi, skakanje čez plot med starejšimi, homoseksualnost, masturbacijo in podobne reči. Vse to je potrebno, da bo človek srečen. Seksualni tabuji iz preteklosti so bili glavni krivci, da je bil človek nesrečen. Zato proč z vsemi tabuji in človek bo srečen! Tako menijo novi humanisti.

Ali je vse to res? Dovolj je, da človek nekoliko zasleduje sodobno literaturo, filme, dramsko umetnost, pa bo videl, da še nikoli niso toliko govorili o človekovi alienaciji oziroma odtujenosti. Alienacija je pa lepa beseda za človeka, ki ni srečen.

Potem berite pisma na uredništva raznih časopisov v zahodnem in socialističnem svetu: Koliko človeške tragike v teh pismih! Pa izpovedi mladih, ki ne iščejo standarda, kot starejši, temveč njihove ljubezni, ki je pa niso deležni. Dodajmo zapuščenost starih ljudi, ki so materialno sicer preskrbljeni, hvaležnosti, ljubezni pa niso deležni.

Včasih kak filmski režiser pogleda pod skorjo sodobnega novega humanizma s kritičnim očesom. Toda takšni filmi nimajo odziva pri občinstvu, ki hoče še naprej verovati v srečo, ki jo prinašata napredek in novi humanizem. Hoče še naprej verovati v srečo, ki je v brezmejnem uživanju.

Temu človeku ki je ves predan uživanju in napredku, ponavlja Cerkev staro Kristusovo resnico: Človek ne živi samo od kruha. To je, človek ne more biti srečen samo ob uživanju in lahkem življenju. Kajti človek ni žival. Ta je srečna, če je sita in zdrava in če z njo lepo ravnamo. Človek pa ne tako. Človek išče in vrta v sebi in nad seboj za globljim smislom svojega bivanja, svojega hrepenenja in tudi svoje ljubezni.

Tu pristopi k človeku Cerkev z božjim razodetjem v roki: "Podvrzi si, človek, zemljo in ji gospoduj!" (1. Mojz. 2.) Prav je, da se človek trudi za napredek in da si čim bolj olajša svoje bivanje tukaj. Naj uživa od sadu zemlje in se veseli. Naj čim bolj pravično uredi svoje medsebojne socialne odnose, naj zavladava povsod čim večja pravičnost. Naj si človek tudi izbere zakonskega druga in družico. "Saj ni dobro, da je človek sam." Naj po pameti načrtuje tudi svoj naraščaj. Vse to in drugo blagosilja Cerkev, kot priča koncilski odlok Gaudium et spes ali Cerkev v sodobnem svetu.

Toda pri vsem tem svojem prizadevanju naj človek ne pozabi, da je človek in ne Bog. "Vse je vaše, vi pa ste Kristusovi in Kristus je božji!" vzklika sv. Pavel. Naj človek ne stavi sebe na mesto Boga.

V tem se Cerkev ne more ujemati z novim humanizmom, kakor se ni mogla s stari rimskim in grškim. Cerkev ljubi človega človeka, kakor ga ljubi Bog. Ljubi ga ne samo od rojstva do smrti, temveč ga ljubi od prvega trenutka spočetja in tudi po smrti. Zato obsoja vsak nameren poseg, da se umori še nerojen otrok.

Cerkev ljubi človeka tudi po smrti. Zato skrbi, da se verniki dostojno cerkveno pokopljejo, zanje pa smrti moliti in se jih spominja pri vsaki maši. Tako izpričuje svojo ljubezen do človega človeka od spočetja do večnosti.

Cerkev ljubi vsakega človeka. Pri tem ne pozna razlikovanja ne po plemenu in barvi kože, ne po bogastvu

in moči, ne po izobrazbi in učenosti. Vsi so njeni, ker so vsi Kristusovi. Posebno so njeni najšibkejši in najbolj zapostavljeni.

Zato je v zgodovini bila Cerkev prva, ki je skrbela za bolnike, popotnike, sirote, reveže; prva, ki je ustanavljala šole za preprosto ljudstvo. Države, tudi socialistične, so samo prevzele od Cerkve ustanove, ki jih je Cerkev prva zamislila in osnovala v svoji ljubezni do človeka.

Cerkev ljubi vsakega človeka, tudi svoje sovražnike in odpadnike, tudi svoje preganjalce. Zato na Veliki petek moli za vse ljudi in tudi drugače nikogar ne izvzame od svoje dejavne ljubezni, kakor se je naučila od svojega Ustanovitelja, ki je molil tudi za svoje mučitelje.

K. G.

BESEDA IZ NARODA

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

332. RES JE BILO LEPO

na največji prireditvi Baragovega Misijonskega krožka v Torontu, ko se vsako leto za Misijonsko nedeljo blizu 700 rojakov zbere z željo, pomagati vsem slovenskim misijonarjem in pionirkam. Mimo glavne dvorane, je bila polna galerija in stranska manjša dvorana za srečolov, malico in medsebojno povezavo.

Z molitveno uro, ki jo je vodil predsednik krožka g. Janez Marentič, smo v cerkvi začeli, z blagoslovom z Najsvetejšim končali in g. Matija Balazić je molitveno uro zaključil. Sam sem pogrešil vsaj malo ljudskega petja vmes, kar bi duha vseh verjetno poživilo in molitev olajšalo.

Župnik g. Anton Zrnc je pozdravil vse zbrane, potem ko je pisec teh vrstic podal nekaj primernih misli za univerzalni praznik Misijonske Cerkve. Tudi g. Jože Časl je bil kot duhovni voditelj BMK ves čas prisoten. G. Ivan Jan je zastopal župnijsko Čudodelne svetinje. Razpoloženje je bilo toplo in živahno. Celo vrsta misijonskih pionirjev in sodelavk je pripravljala vso prireditev in razveseljivo je bilo gledati vrste otrok in mladine, ki so hiteli pred oder po dobitke. Ga. Francka Turkova in g. Janez Muhič sta jih pridno delila. Klicali pa je številke g. Kušar.

Po prireditvi je bilo kratko srečanje pri družini Jakoba in Marjete Kvas. Glavna tajnica MZA gđ. Sonja Ferjan je bila tudi med zbranimi. Obnovila je lahko polno stikov z rojakinjami, ki so jo že od prej poznale.

Ob duhovnih vajah žena in deklet v Torontu so se odločile za sodelovanje z dolgoletnimi pionirkami MZA v Ontariju gospe Marija Švab, Milka Muhič in Mara Osredkar. Več drugih je izrazilo željo, da se pridružijo kmalu. Ena, čim se preseli v tisti del mesta, kjer lepo sodelujejo in misijonsko gradijo, gđ. Julka Zarnik, ge. Antonija Kern in Katarina Kolenko, družina Jankota in Helene Smolej, gospodični Kastelic in Kralj, g. Janez Banič, g. John Tratnik. Redno sodelujejo tudi g. John Kavčič, g. Štefan Novak iz Scarborough, Alois in Minka Gruntar iz Willowdale.

Gđ. Veronika Dičeko je za vse naše misijonarje darovala ob duhovnih vajah \$50, ga. Ciril Muhič \$30, ga. Justina Petrič \$20. Ob obisku g. Jožeta Ferkulja v Torontu je ga. Tončka Kastelic žrtvovala \$100 za vse naše na terenu.

Upajmo, da bodo vse misijonske vesti iz Toronta tudi odbornika MZA v Batawi, g. Ivota Medveda in v Windsorju (Maidstone) go. Mimi Martinčič razveselile.

Frank Zele iz Huntingtona, Conn. 06484 83 North Street, obširno poročal o misijonski prireditvi MZA New York. Srečal je polno dvorano misijonskih prijateljev in

ko nas doseže celotno poročilo odbora, bomo podrobneje o tem poročali za vse misijonske sodelavce. (22. okt.)

Pri g. Zeletu vsak lahko še naroči lepe lesene, ročne izdelane škatle za šivalni pribor. Za vsako prodano škatlo — mislim, da so še po \$17 —, daruje g. Frank dva dolarja za MZA.

G. Zele že leta po svojih močeh pomaga o. Chiuchu v Tanzaniji. Pravkar misijonar Emil želi končati vodovod za vso naselbino Kifumbu in mu MZA pošilja mimo nabranih darov od zadnjih mesecev še dodatnih tisoč dolarjev (\$1,000), iz velikušnega daru Neimenovane dobrotnice. Zejne napajati je veliko delo usmiljenja.

Mrs. Terezija Pučko piše od MZA Gilbert med drugim: "V nedeljo, 24. okt., smo se zbrali v naši farni cerkvi pri sv. maši, ki jo je daroval naš župnik g. Janez Suštaršič v slovenskem jeziku in nam podal lepo pridigo o misijonih. Čeprav nas je malo in smo tako razkropljeni, se nas je zbralo okrog 40. Anica Tusherjeva pravi, da je dobila nad \$600 darov za naše misijonarje. Nismo imeli posebnega programa tokrat. Več o Misijonski nedelji Vam bo še ona sama pisala." (27. okt.)

MZA Cleveland je imela tudi na Misijonsko nedeljo sejo ob treh popoldne in udeležilo se jo je 18 članov in članic. Ga. Marica Lavrisheva je prebrala misijonsko misel in predlagala, da bi se redno vsaj vsaka dva meseca sestajali, kar so navzoči sprejeli in odobrili. Spet korak naprej, ker redni stiki veliko pomenijo za skupno rast in razvoj poedincev. Odsotna sta bila zaradi bolezni Frank in Elka Kuhelj, oba zelo zvesta pionirja clevelandске skupine. Molimo zanju, kot tudi za go. Ano Nemec, mammo Knezove Anice, ki je tudi v bolnici. Ne zabimo naših bolnih!

TOKYO, 22. oktobra. O. Kos piše: "Dnevi postajajo krajši, sonce bledješe, veter hladnejši. Kjer si Ti zdaj, je najbrž tudi lepo; morda ni mesta na tej zemlji, ki bi mu ne mogli odkriti lepote; Stvarnik nam je bil pripravljen dobro zemljo, ki nam s svojim spremenjanjem obenem krajša enoličnost, ki ji tako radi zapadamo. Hvala za AD, ki jo redno dobivam in rad prebiram! In za vsak 'memento' z našo Japonščino! Letos bomo imeli važne volitve in socialisti in komunisti in militaristični organizirani budisti bodo skušali vsake položiti svojo težko, nasilno pest na še zmeraj šibko japonsko demokracijo, da si jo usuznjajo. Lepo se priporočam Tebi in vsej MZA v tem smislu. Kako si se vživel v novo deželo? Prepričan sem, da Ti bo Božja Previdnost naklonila novih prijateljev, ne le za širši krog 'vincencijskega' delovanja, marveč tudi za MZA, ki se vedno bolj — po milosti Božjega

Misijonarja — razvija v Misijonsko Zaledje Aktivistov, h katerim spada tudi vsak prostovoljec(-ka), ki ne more drugega prispevati kot svojo bolezen ali nemoglost ali sicer prepotrebni cent.

Na koncu oktobra

moram za 10 dni na japonski Zahod, na otok Kjušu, da nabrem denarja za novo socialno delo naše postojanke in da se po enem letu spet srečam z dobrotniki na tem otoku. Pot me bo vodila mimo grobov japonskih mučencev in kolikor mi bo čas dopuščal, se bom ustavil pri njih, da se ob tej priliki — tudi svete kosti so le kosti, svetniki pa v nebesih — zahvalim za njih ljubezen do smrti za Jezusa in da jim priporočam vsakega člana MZA. Zgodovinsko gledano in na podlagi primerjav bistvenih misli in namenov lahko rečemo, da je sv. Frančiška Ksaverija poslala na Vzhod in vzdrževala 'MZA' sv. Ignacija Lojolskega... Misijonarji se rode v misijonskem zaledju, ki jih potem z molitvijo in žrtvami najrazličnejše narave vzdržuje. Včasih se to delo spreminja v verižno reakcijo: misijonar, ki je izšel z zaledja, pridobi novega misijonarja na novem področju, sam pa postane 'ojačeno' zaledje; po njem se zaledje premakne na izpostavljeno točko, se razširi v novo ozemlje in v novo bodočnost... Tvoj zmeraj vdani Vladimir."

Miss Zinka Rovanešek odleti v Gambijo za dve leti kot laična misijonarka, 19. novembra. Prav veseli smo bili, ko se je te dneve oglasila med nami.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. 131 Birchmont Rd. Scarborough, Ont. MIN 3J7 Canada

ZBORNIK

Svobodne Slovenije izšel

CLEVELAND, O. — Na mnoga povpraševanja moremo sedaj odgovoriti, da so nam iz Argentine sporočili, da so pričeli razpošiljati ZBORNIK Svobodne Slovenije z zelo bogato in stvarno vsebino. Zadnji Zbornik je izšel za leti 1971 in 1972, Radi težav, ki jih povzroča argentinsko gospodarstvo, morejo dnevno oddati le dvojno zavitkov in v vsakem zavitku le po dva Zbornika radi njega obsežnosti. Cena ene knjige bo \$12 in naša pisarna sprejema že sedaj naročila, da bomo mogli, kakor bodo knjige prihajale, naročnikom takoj postreči. Zbornik bi mogel biti zelo lepo darilo za Božič.

Dobili smo tudi sporočilo, da je Družba sv. Mohorja v Celovcu že pričela z razpošiljanjem naročenih knjig za leto 1977. Tisti, ki so knjige naročili v Slovenski pisarni, pa spadajo v ceno 44103, bodo knjige dvignili v pisarni v Baragovem domu. Ko knjige pridejo, bomo objavili.

Lepo branje je življenjski roman "Sveti Vincencij Pavelski, oče ubogih". Cena vezani knjigi je \$4.50 in broširani \$3.50, pri čemer je poština že vračunana. Lepo boščno darilo.

Ko se zanimamo za beatifikacijo škofa Barage, bi koristilo, če bi nabavili razpravo o njegovem delu med Indijanci. Pisana je v angleščini ter stane \$4.50. V angleščini je tudi pisana knjiga: Frank J. Lausche, katere cena je \$5.50. Pri obeh knjigah je poština všeta. Knjigo o senatorju Lauschetu bi morali brati naši mladi. Lepo primeri daj, kako je mogoče s poštenim prizadevanjem v javnem življenju doseči zelo visoka mesta. Tudi ti dve knjigi bi mogli dati v seznam božičnih daril s trajno vrednostjo.

Kot lansko leto bo Slovenska pisarna v Baragovem domu ščelna na razpolago božične vodilne karte nekaterih naših slovenskih ustanov.

Imamo še nekaj Pratik Družbe sv. Mohorja v Celovcu. Cena s poštino je \$1.50.

Slovenska pisarna, Baragov dom 6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103

IZ NAŠIH VRST

Richmond Heights, O. — Cenjeno uredništvo! Tukaj Vam pošiljamo naročnino za prihodnje leto ter dar v pomoč listu.

Zelim Vam še v naprej veliko uspeha in se Vam lepo zahvaljujemo za ves trud, ki ga vlagate v izdajanje slovenskega časopisa.

Lep pozdrav in vse dobro! Družina Polde Omahen

Timmins, Ont. — Spoštovani! Hvala za obvestilo, da nam poteka naročnina. Zopet jo Vam pošiljam za eno leto.

Ameriška Domovina nam zelo ugaja. Zavedamo se njene vrednosti in smo ponosni, da imamo svoj slovenski list.

Le pošta ga malo lomi, da list ne prihaja redno.

Lepo pozdravljam vse, ki berete Ameriško Domovino, vse prijatelje in znanke, posebno vse preživle domobrance. Bog z Vami!

Anton Gregorčič

Oakland Park, Fla. — Spoštovano uredništvo! Danes sem prejela obvestilo, da mi bo potekla naročnina. Lepa hvala, da ste me spomnili. Z veseljem obnavljam naročnino za prihodnje leto in prilagam dar v pomoč listu.

Bi bila že preje poslala, pa sem bila bolna. Stara sem 84 let in težko pišem, zato oprostite moji slabi pisavi.

Z Ameriško Domovino sem zelo zadovoljna. Mnogo dobrega, zanimivega in lepega je v njej. Kar je največ vredno, je to, da se ne bojite pisati resnice, če je komu prav ali ne. Vsa čast Vam! Všeč so mi tudi lepi dopisi č.g. dr. Blatnika, č.g. Wolbanga, "Totega Stajerca" in drugih.

Zelim Vam mnogo božjega blagoslova in dobera zdravja, da bi še dolgo izdajali priljubljeno Ameriško Domovino.

Mojim dragim prijateljem in znancom v Clevelandu pošiljam tem potom najlepše pozdrave. Vedno se jih z veseljem spominjam.

Lepo pozdrave pa tudi vsem pri Ameriški Domovini, vsem njenim naročnikom in bralcem! Vaša vdana

Frances Marolt

Painesville, O. — Spoštovani! Ker nama bo v prihodnjih dneh potekla naročnina, jo s priloženo denarno nakaznico obnavljam in prilagam prispevek v tiskovni sklad.

Z Ameriško Domovino sva kar zadovoljna, pogrešava le novice iz širne Amerike. Slovenci smo raztreseni po vsem tem širnem kontinentu, pa se tako malo zanimamo drug za drugega, kot da nimamo nič skupnega. Pa ga imamo, list Ameriško Domovino, ki nas opozarja in opominja, da smo Slovenci v naši svobodni Ameriki še pri življenju.

Iskrene pozdrave uredništvu in upravi Ameriške Domovine. Julka in Jože Klammer

Weston, Ont. — Spoštovano uredništvo! Sporočam Vam, da sem prejela Vaše obvestilo, za kar Vam najlepša hvala. Prilazno pošiljam denarno nakaznico za enoletno naročnino.

Z Ameriško Domovino sem povsem zadovoljna. Posebno lepo pišeta č. sestra Lavoslava iz Lemonta in Toti Stajerc iz Chicaga. Hvala jima!

S pošto dostava pa nikakor nisem zadovoljna. Številke prihajajo nezaporedno in z zamudjo po en teden, pa tudi po dva. Vem, da to ni Vaša krivda, ker

časopis redno odpremljate. Saj se isto dogaja tudi pri pisemski pošti.

Vem, da je zvesto naročništvo največja pomoč listu. Pa kljub temu prilagam dar za tiskovni sklad, da bo lažje kriti stroške, ki jih imate z izdajanjem.

Lepo pozdravljam vse, ki se trudite, da prejemamo Ameriško Domovino in ostajam Vaša zvesta naročnica.

Ana Rapuš

El Cerrito, Calif. — Spoštovani! Zelo rad obnavljam vsakoletno naročnino na Ameriško Domovino. Tiskovnemu skladu pa darujem sedem dolarjev.

Lepo pozdravljam!

Tone Ravnik

Lauderdale Lakes, Fla. — Cenjeno uredništvo! Ker nam poteka naročnina, jo s priložnim čekom obnavljam in prilagam dar za tiskovni sklad.

Kako težko je biti brez Ameriške Domovine, smo občutili lani, ko smo šli od oktobra do junija prezimovat v Florido, ko je tako poredkoma priromala v naš dom. V Chardonu, Ohio, nas je obiskovala redno, od septembra naprej v Floridi pa pogosteje kot preje.

Ameriška Domovina je naš nadvse priljubljeni slovenski list, kateri bi moral prihajati v vsako zavedno slovensko družino. S svojimi zanimivimi članki nas povezuje in razveseljuje.

Uredništvo in vsi dopisniki so vse pohvale vredni. Lepo se jim zahvaljujemo in jih pozdravljamo. Enako pozdravljamo tudi prijatelje iz sončne Floride!

Pavšičevi

Tiskovni sklad A.D.

V Tiskovni sklad AD so od zadnjih darovali: Stephanie Segulin, Cleveland, O., \$2; Ivan Berlec, Cleveland, O., \$2; Mrs. Frances Perse, Euclid, O., \$2; John Skrabec, Euclid, O., \$2; Mrs. Mary Chermelj, Cleveland, O., \$2; J. Srmdelj, Kanada, \$2; L. Lagina, Painesville, O., \$2; Anna Frangesh, Cleveland, O., \$20; Rose Bavec, Cleveland, O., \$2; Leo Urh, Euclid, O., \$1.

Agnes Mozina, Salem, O., \$5; Vinko Povirk, Euclid, O., \$2; Martin Petric, Wainfleet, Canada, \$5; Mrs. Cecilia Cotton, San Francisco, Calif., \$5; Vid Rovanešek, Sudbury, Ont., Canada, \$5; Rev. Milan Kopushar, Ashton, Nebr., \$2; Joseph Petric, St. Catharines, Ont., Canada, \$2; John Plut, Toronto, Ont., Canada, \$2; M. Fugina, Cleveland, 50c; Anton Mestek, St. Catharines, Ont., Canada, \$3; Leopold Zupancic, Euclid, O., \$2; Martin Meglic, Downsview, Ont., Canada, \$2; Stefan Rezonja, Euclid, O., \$2; Venceslav Šfiligoj, Willoughby, O., \$12.

Frances Kodrich, Cleveland, O., \$5; Stane Mrva, Cleveland, O., \$2; Anton Koritnik, Cleveland, O., \$2; Dr. Anthony Ravnik, El Cerrito, Calif., \$7; Frances Elover, Cleveland, O., \$2; Mary Cerkenik, Cleveland, O., \$2; John Mlinar, No. Chicago, Ill., \$2; Frank Pavšic, Lauderdale, Fla., \$5; Joseph Prosen, Brunswick, O., \$2; Julka in Jože Klammer, Painesville, O., \$2.

Mrs. Mary Miklavcic, Euclid, O., \$3; Frances Marolt, Oakland Park, Fla., \$2; Mrs. Kati Košir, Toronto, Canada, \$5; Albin Perko, Kitchener, Canada, \$4; Mrs. Ana Rapuš, Weston, Canada, \$2; John Gorican, Cleveland, O., \$10; Polde Omahen, Cleveland, O., \$2; Kazimir Horvat, Montreal, Canada, \$2.50; Franc Serjak, Kearny, N.J., \$2. Vsem darovalcem prisrčna hvala! Razumevanje, moralna in stvarna podpora so potrebne, če naj Ameriška Domovina še dalje obiskuje slovenske domove po ZDA, Kanadi in drugod po svobodnem svetu!

NADŠKOF PRONUNCIJ DR. JOŽEF ŽABKAR POSTAL PAPEŠKI NUNCIJ V ISLANDIJI

Apostolski sedež in islandijska republika sta se nedavno tega dogovorila, da vzpostavita medsebojne diplomatske odnose na ravni nunciature odnosno veleposlaništva. Potem ko je bilo vse dogovorjeno urejeno, je sedaj sv. oče imenoval za prvega vatikanskega nuncijskega v Islandiji našega rojaka nadškofa dr. Jožefa Žabkarja, od leta 1969. apostolskega pronuncijata v apostolskega delegata za skandinavsko državo s sedežem v danski prestolnici Kjöbenhavn. Sv. sedežu smo vsi Slovenci hvaležni, da je imenoval na to visoko in pomembno mesto sina našega naroda. Mislimo, da se ne motimo, če zapišemo, da je nadškof Žabkar prvi iz našega rodu, ki je kdaj zvel tako visoko službo v cerkveni diplomatski službi, ki velja še vedno za najboljšo na svetu. V tej zvezi naj tu še posebej poudarimo, da je dr. Jožef Žabkar naslovni nadškof v Vitarunu, tj. v mestu blizu Gospe svete na Koroskem, kjer je bil do preseljevanja narodov sredi šestega stoletja sedež katoliške škofije. Če kdo, potem gotovo Slovenci iz vsega srca čestitamo gospodu nunciju ob njegovem najnovejšem napredovanju v vatikanski diplomatski službi, saj ga poznamo kot moža, ki kljub svoji veliki zaposlenosti vsa svoja leta skrbno spremlja svobodno slovensko stvar doma in po svetu ter jo tudi po svojih močeh podpira. Zato ob tej priložnosti še posebej molimo zanj, naj bi Bog blagoslavljal vse njegovo delo v teh tako odločilnih časih za Cerkev in vse človeštvo.

V naslednjem pa podajamo o gospodu nadškofu nunciju dr. Jožefu Žabkarju še nekaj osebnih podatkov. Rojen je bil v Ljubljani 24. decembra 1914, to je na sam božični večer pred 62 leti. Po očetu je Dolenec, po materi pa Gorican. Pred zadnjo svetovno vojno so Žabkarjevi živeli na Jesenicah, kjer je bil nuncijev oče lekarnar in zadnja leta tudi župan tega v tistem času največjega slovenskega teko industrijskega mesta na Slovenskem. Ob zasedbi Gorenjske po Nemcih je bila tudi Žabkarjeva družina pregnana z Jesenic. Najprej je živela nekaj časa v Ljubljani, pozneje pa se je umaknila najprej v Gorico, kasneje pa v Rim, kjer je nuncijev oče tudi umrl.

Žabkar je študiral na znani klasični gimnaziji v Ljubljani, kjer je 1933 tudi maturiral. Nato je šel študirat sholastično filozofijo v Innsbruck na Tirolskem,

kjer je tudi kot gojenec Canisianuma poslušal dve leti teologijo. Leta 1938 je odšel v Rim, kamor si je vedno želel. Tu je kot gojenec papeškega francoskega semenišča poslušal teologijo na tamkajšnji gregorijanski univerzi.

Dne 23. septembra 1939 ga je ljubljanski škof dr. Gregorij Rožman posvetil v mašnika, naslednji dan pa je na Jesenicah pel novo mašo. Leta 1940 je postal vzgojni prefekt v ljubljanskem škofijskem zavodu sv. Stanislava v St. Vidu nad Ljubljano, kjer je ostal, dokler niso Nemci ob zasedbi Gorenjske zavod zaprli, dijake in profesorje pa izgnali, škofijska gimnazija pa je bila začasno odprta v Ljubljani v napol dokončani zgradbi novega Baragovega semenišča. J. Žabkar pa je takrat odšel v Rim, kjer je 1942 dokončal študij teologije (lic. theol.). Nato je bil blizu leta dni kaplan na Travniku v Gorici, kamor se je po moževi smrti v Rimu preselila njegova mati.

Leta 1943 je bil mladi duhovnik teolog Žabkar sprejet v papeško diplomatsko šolo Pontificio Academia Ecclesiastica, obenem pa se še vpisal na cerkveno pravni fakulteti gregorijanske univerze, kjer je promoviral z disertacijo pri slovitnem belgijskem kanonistu p. Creusenu. — Leta 1949 je bil sprejet v službo vatikanskega državnega tajništva na oddelku za pomoč vojnim ujetnikom, beguncem in izgnancem. L. 1949 je odšel v takratni belgijski Kongo, kjer je bil leto dni tajnik nuncijske Sigismondije. L. 1950 je bil poklican nazaj v državno tajništvo v Vatikan, kjer je sedaj opravljal posle poverjenika za avstrijske zadeve.

Leta 1966 je bil imenovan za stalnega zastopnika Sv. sedeža pri organizaciji Združenih narodov za vzgojo, znanost in kulturo (UNESCO) v Parizu. Prvi papeški zastopnik na tem mestu je bil poznejši papež Janez 23., takrat nuncij v Parizu; njega je nadomestil Žabkar, ko je ta postal papež. — Leta 1969 (20.5.) pa je sv. oče Pavel VI. imenoval Žabkarja za apostolskega pronuncijata na Finskem in za apostolskega delegata Sv. sedeža v skandinavskih državah; istočasno je tudi "pri haec vice" imenoval za naslovnega nadškofa mesta Virunum pri Gospe sveti na Koroskem. S tega mesta je sedaj odšel na novo višje, še bolj pomembno mesto za nuncijsko v Islandijo.

J. S.

Preganjanje Cerkve na Slovaškem

Rim — Vatikan radi poroča o vedno hujšem preganjanju katoliške Cerkve na Slovaškem in to kljub helsinki pogodbi, ki jamči versko svobodo, in državnim ustavi, ki vsem državljanom jamči verske pravice. Poročevalec na vatikanskem radiu je navedel 150 strani obsegačo "belo knjigo", ki jo je sestavila švicarska komisija za svobodo in mir. Vatikan radi poroča, da je Cerkev na Slovaškem sedaj tako preganjana kot je bila v letih 1940 - 1950, ko je bilo preganjanje katoliške Cerkve na vrhuncu.

Poročilih vatikanskega radija so oblasti uvedle nov način pritiska z visokimi globami (denarne kazni) ali celo obsodbe na ječo duhovnikom, ki še po upokojitvi opravljajo duhovniške posle (zaradi pomanjkanja duhovnikov). Oblasti vršijo tudi hud pritisk na starše, da ne dopustijo otrokom verske vzgoje.

Kot znano, je helsinki pogodbo podpisal tudi vatikanski zastopnik. Kot soppisnik ima sedaj Vatikan ne samo pravico, temveč celo odgovornost, da javno zahteva izpolnjevanje vseh točk pogodbe, ali pa svoj podpis prekliča. Mednarodni svet je

zašel v veliko moralno krizo, ker so države že podpisale nešteto človekoljubnih pogodb, potem pa se nikdo ni več brigal, da bi jih eni ali drugi izpolnjevali.

NOW IS THE TIME



- ROOFING
- CARPENTRY
- PORCHES
- GUTTERS
- BRICKWORK
- CHIMNEYS
- BASEMENT WATERPROOFING

J. FRIEDMAN CO.

Since 1916
6031 St. Clair Ave.

For Estimates Call

361-3156

Avugst Šenoa:

ZLATARJEVO ZLATO

"Nič. Vse pa me mika, da bi se izognil svetu. Že mojega očeta Ambroza so gnjavili in davili, odrinili od podbanske časti in prav tako, kot sem ti prej rekli, so davili tudi mene. Ali je vredno mahati s sabljo po tujih levih, ko te pikajo domače muhe in komarji? Ali je vredno na kocko postavljati glavo za ljudi, ki ti bodo medtem razbili streho? Ni. Poleg tega še žalost doma. Gospa Marta mi z vsakim dnem hira kakor sneg na soncu. Hladna je in občutljiva, posti se in moli, moli in se posti. Niko, materin miljenček, je mežav, mrtvo človeče! A Pavel, prvenec Gregorijančevega rodu, je rogovilež, svojeglavec in svojevlečno v vroče krvi. Na mesec bi se vzpel, če bi mu prislil lestev."

"Vroč kri, praviš," mu je Vramec pretrgal besedo. "Rodni sin svojega očeta."

"Motiš se, prečisti. Pavel ni, kar sem jaz, to se pravi, kar sem bil. Če sem vroče krvi in trdne volje, nisem trpel zaman. Vsa moja sila in hrepenenje je imelo jasen cilj — slavo in korist mojega rodu! Svoje imetje sem s sabljo izbil iz krepeljev požrešnih sosedov in, kar sva nakupila jaz in moj oče, mislim, da bosta sinova varovala in množila. Toda, na žalost, staro drevo izumira. Pavel blodi po svetu, gleda v oblake ter hodi po krivih potih. O ženitvi pa noče slišati ničesar. Moja hisa se ruši. Razen tega pa še žalost izven hiše."

"Kako to misliš?" je radovedno vprašal kanonik.

"Kako? Posli ne gredo tako, kot bi jaz hotel, Kar se godi po naši kraljevini, mi ne ugaja. Pogledaj Draškovića! Moder je kot knjiga, gladek kakor beneško steklo in sladek kot ciprsko vino, ki ti hoče ukaniti pamet. Bršljan je, ki se vsakega opri-me, se povsod vzpenja, a ni hrast, da bi stal krepko, da bi ustavil vihar, ki se je zbral nad Hrvatsko. Preveč se uklanja dvorni gospodi, preveč piše na Dunaj. Jaz mu ne zaupam. Banske mesto mu je samo stopnica, po kateri se bo vzpenjal zmerom višje in višje. Ali ni lani postal razen zagrebškega šegjurski škof? Zakaj to? Ali čuva nad koristjo in svobodo hrvatske in slavanske gospode? Ne verjamem. Dokler je Frane Frankopan banoval skupaj z njim, sem verjel, ker je bil modri knez čist kakor steklo in junak brez primere. Da, takrat sem bil tudi sam krilati zmaj in, kjer koli se je vila banska zastava, ni Turčin dvakrat pomolil glave pred menoj. Kakor je nadangel gonil hudiče iz nebes, tako je Frane podil Turglasov.

ke iz dežele. Niso ga zaman imenovali "hrvatskega zaščitnika". Nekaterim pa le ni bil všeč. Misliš, da je njegova smrt razčiščena zadeva? Ko mu je zaradi neznanega čira za ušesom otekla glava, je, junak, kakršnen je bil, siromašno podlegel na postelji v Zagrebu! Pravijo, da je bil zdravnik kriv. Bog ve? A kdo prav za prav sedaj banuje? Draškovič? Ne. Nadvojvoda Karel in nemški generali. Toda čemu Karel, ko nam je ban po zakonu tudi vojskovodja. Zakaj vsi ti Pappendorfi, Halle-faki in Teuffenbach, ko pa zna hrvatska gospoda vendar sama voditi čete? Mar zato, da nam bodo pomagali oni in pa njihova štajerska vojska? Hvala jim! Za zidovi, pod oklepom, pod železnimi čeladi so junaki, da se trese zemlja pod njimi, če pa bi se le turban pokazal izza grma — tedaj pa Bog pomagaj! Turčin ne vidi drugega kakor zadnjice mušketirjev in arkebuzirjev! Vi Hrvatje pa zgubljate glave, medtem ko ti lakotniki ropajo vaše vasi in kraje vaše blago, dokler ne bodo kos za kosom naše banovce spravili pod svojo oblast. Zaklel sem se. Kratko in malo, naveličal sem se in užalostilo me je, pa sem se odmaknil svetu in svoje gorsko zavetje. V tem kotu nočem plesati."

"Naš bodi!" ga je z veseljem obrazom prekinil kanonik, ki je dole glazil na sleherni besedo medvedgraiskega gospodarja.

"Naš? Čigav? Samo tebe vidim pred seboj," se je Stjepko nasmehnil, ko je bil dvignil glavo in čudno opazoval kanonika. (Dalje prihodnjič)



LE NEVAREN? — Neodvisni predsedniški kandidat Eugena McCarthy (na sliki) utegne biti nevaren demokratskemu kandidatu J. Carterju, kateremu utegne odtegniti del liberalnih glasov.

Tel: 531-7933 - 34

Computerized
System 2000
Contact Lenses

J. F. OPTICAL CENTER

ONE DAY SERVICE ON REPAIRS
ONE WEEK SERVICE ON PRESCRIPTIONS
— REASONABLE PRICES —

JOHN FUDURIC

775 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

Pokažite

"AMERIŠKO DOMOVINO"
prijateljem in znancem,
povejte jim, da jo pošiljamo
brezplačno na ogled!

MALI OGLASI

EUCLID BUNGALO
By Owner
First Offering
Off East 185 Street
3 Bedrooms, 14x28 Family
Room, Living Room, Formal
Dining Room, newly redeco-
rated kitchen, with breakfast
nook. Enclosed front porch, gar-
age. Tele. 481-2094.
Asking price \$32,500
—(173)

Angleški zidan kolonial
3 spalnice, garaža blizu E. 222
St. blizu šol in trgovin, gornjih
trideset.

Euclid Indian Hills
Krasen kolonial s 4 spalnici,
kaminom, veliko dnevno sobo,
jedilnico, ves podkleten, z gara-
žo, centralna klimatska naprava,
v štiridesetih.

Zidan dvočitek
V Euclidu, 3 spalnice v vsa-
kem, ves podkleten, zdaj vgrad-
nji. Za pojasnila kličite

UPSON REALTY
UMLA
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.
(165)

MUST SELL
Spacious Euclid 4 bedroom
bungalow with 2 car attached
garage, New Aluminum Siding.
Beautiful new kitchen. Two
lovely knotty pine bedrooms
upstairs, plus two bedrooms
downstairs. Living room and
Dining Room with built-in china
cabinet. Two new baths with
carpeting. New shag carpeting
in bedrooms. Fabulous knotty
pine recreation room with new
carpeting, drapes, and bar. Scenic
private lot with many trees.
Gas grill and patio. Two storage
rooms above garage. Walk to
Indian Hills School, playground
and Swimming Pool.
531-0989 or 481-8985.
(x)

Morajo prodati
Prostora bungalov v Euclidu,
4 spalnice, nov aluminijasti opaž,
garaža za 2 avta, krasna nova
kuhinja, dve ljubki spalnici zgo-
raja opaženi z borovim lesom, dve
spalnice spodaj, dnevna soba, je-
dilnica z vgrajeno omaro za po-
sodo, dve novi kopalnici s pre-
progami, nove debele preproge
v spalnica. Bana, borovim le-
som opažena razvedrilnica z no-
vimi preprogami, zavese in bar.
Slikovit privatni lot z več drev-
vesi, ognjišče na plin in patio,
dve shrambi nad garažo, blizu
Indian Hills šole, igrišča in pla-
valnega bazena. Prodaja lastnik.
Nobenih prodajcev! Kličite 531-
0989.
(x)

Help Wanted Male
Newspaper Pressman
Letterpress. Part time. or full
time. Call Jim at 361-4088.

Help wanted Female
Kuharja iščejo
Restavracija v Euclidu, Ohio,
išče hrvaškega ali slovenskega
kuharja. Kličite 261-1400.
(165)

HOUSEKEEPER
To manage home for widower
with 3 school-age children. Five
days. Prefer lady who can drive.
Call Eve's or weekends.
991-2542
(165)

GENERAL OFFICE-CLERICAL
Immediate openings for full
time positions available in our
accounting office. Operating
proficiency with a ten key add-
ing machine necessary, along
with accuracy in detail, typing
experience desirable. Duties to
include the checking of branch
accounting reports and other re-
lated data. Call 881-3006 ext 66
between 11 a.m. - 4 p.m. Monday
thru Friday only.
(165)

AMERIŠKA SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



**NAJSTAREJŠA SLOVENSKA
KATOLIŠKA ZAVAROVALNA
ORGANIZACIJA V AMERIKI**

• **Mi izdajamo najmodernejše celo-živiljske in ustanovne (endowments) certifikate za mladino in odrasle od rojstva do 60. leta; vsote so neomejene nad \$1,000.**

• **Naša ugledna bratska organizacija Vam poleg zavarovalnine nudi tudi verske, športne, družabne in druge aktivnosti. Pri nas imate, na primer, priložnost udeležbe pri kegljanju, igranju košarke, itd.; nadalje se lahko udeležite plesov, poletnih piknikov, športnih turnej in božičnih prireditev za otroke.**

• **SLOVENC! PRIDRUŽITE SE SLOVENCEM!**

• **ZAPOMNITE SI — PRI NAS DOBITE OSEBNO POZORNOST!**

Za podrobnosti in pojasnila stopite takoj v stik s sledečimi tajniki/tajnicami (ali pa pišite v glavni urad: 351-353 N. Chicago St., Joliet, Ill. 60431).

JOSEPHINE WINTER, društvo št. 150, Tel. 341-3545
3555 E. 80th Street, Cleveland, Ohio 44105

GIZELLA HOZIAN, društvo št. 170, Tel. 251-2579
1500 Sheridan Road, Wilmette, Ill. 60091

ANNE TUSHAR, društvo št. 196, Tel. 741-0654
P.O. Box 731, Gilbert, Minnesota 55741

ATTENTION

If you want to buy or sell a house, call Anton Matic at home 531-6787 or at Cameo Realty and ask for Anton 261-3900. He speaks Slovenian and Croatian. (5,12,19,26 nov)

For Rent
3 rooms, plus bath, E. 63rd St.
Call 361-0842
(M-F-x)

SVETOVIDSKA OKOLICA

8-sobna enostanovanjska z garažo, severno od St. Clairja, za \$13,800. Kupec FHA potrebuje samo \$600.

5-stanovanjska, 3 garaže, za \$14,000. Kličite za več podrobnosti!

6-sobna enostanovanjska blizu St. Clairja, nov aluminijasti opaž, plinski ogrev, dobra klet, garaža, \$11,800.

Zivilska trgovina, pivo in vino, licenca, oprema, blizu Sv. Vida. Vprašajte \$7,000. Stavite ponudbo!

Potrebuje moč hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
6311 St. Clair Ave. 432-1322
(x)

Stanovanje v najem
4-sobno stanovanje blizu St. Clair Ave. oddajo 1 ali 2 odraslim. Kličite 432-1324.
(x)

HOUSE FOR SALE
Seven room single, furnace, well kept on 1377 E. 52 St.
Call 431-6228
(166)

BY OWNER
4 b.r. split — 50's. 10 year old builders model, many extras, air, 2 1/2 garage, 2 baths, family room, rec room, bar. Euclid-Cleveland boundary. Call 771-7050 or 531-8339.
(166)

Prostor za urad oddajo
V Superior Savings & Loan posloplju na 798 E. 185 St. oddajo prostor za urad. Kličite tel. 481-8552 in vprašajte za Mrs. Parker.
(166)

FOR RENT
5 rooms up on Huntmere Ave., garage, near Euclid Beach, \$135 per month, to responsible adults. Call 461-2164 after 6 p.m. Now available.
(167)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

Če se zgodi nesreča, vam ne more nihče pomagati, če se niste držali prometnih predpisov!

**CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE**
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD
**STAR C
FLORAL Inc.**
6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenska voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stroji
ki za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

John Petric 783 E. 185

Odprto v torek, četrtek in petek od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure. Zaprto v ponedeljek 481-3465



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

Tel.: ENdicott 1-3113
6016 St. Clair Ave.

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and
Alterations
Phone 432-1350
1136 E. 71 St.
ROSIE JAKLIČ, lastnica

Dawn Concert

Cleveland, Ohio — Inasmuch as we have had numerous inquiries regarding Dawn's Fall Concert, is a sure sign that our many friends are anxiously waiting for the announcement. It is a pleasure to inform you that the date is Sunday, November 21st at 4:00 p.m. as we too, are eager to entertain you. At this time I would also like to mention, that we have a new director, Mr. Frank Zupan, a most capable, wonderful person. Knowing that most of you are especially fond of our beautiful Slovene melodies, he has selected unusually appealing songs. In addition to hearing our wonderful ladies' chorus, you will also have the pleasure of the lovely duets by: Carolyn Budan, Rose Mary Marn, Mitzi Globokar, Mary Kokal. This is not all... there will also be added attractions! The Sloven Male Octet who are fantastic plus Carolyn Budan on the Button-Box. You can anticipate an afternoon of enjoyable pleasure without a dull moment. Doesn't that

sound terrific?

The accompaniment will be provided by Robert Ulichney on the piano and Jeff Pecon's Orchestra, which will also play for your dancing pleasure. How about it folks... let's fill Slovenian Society Home to capacity on Sunday, November 21st at 4:00 p.m. on Recher Avenue, Euclid, Ohio.

May we have the pleasure in seeing you in our midst!

Tickets are now available from members.

Carolyn Budan

Death Notices

TUTIN, JENNIE (nee Setnikar) — Widow of John, sister of Antonia Root (Miami, Fla.) and Frances Turk. Residence at 6608 Bliss Ave. (formerly of 6001 Luther).

CHERVAN, JOSEPH A. — Husband of the late Antonia (nee Muhich), father of Joseph Jr., and Virginia Mlack, grandfather of 6, and great-grandfather of 2. Brother of Marija Antoncic and Angela Simoncic (both of Europe) and the late Rose Perovsek. Residence at 15908 Holmes Ave.

TADYCH, LENA (nee Dickard) — Widow of the late Victor, mother of Thomas, Richard and Harry Toaddy, grandmother of 7, great-grandmother of 4, sister of Mona Barnes and the deceased Arthur Dickard. Residence at 296 E. 156 St. (formerly of Lucknow Ave.).

KEPIC, FRANK — Husband of Marie (nee Drcar), father of Patricia Appleson, grandfather of 2. Residence at 19100 Melville Road.

KOVACIC, GEORGE — Husband of Frances (nee Petric), father of George J. and Anna Zerbian, grandfather of 7, brother of Julia Denis, Andrew (dec.), Frances Hoffman (dec.) and the following deceased of Yugoslavia, Leo, Lucia Hodoletnjak, Thomas, Matthew and Theresa. Residence at 6230 Carl Ave.

LUCICH, BOB — Son of the late Anton and Frances, brother of Walter and the late Elinore. Residence at 19019 Kildeer Ave.

SODEC, JOHN S. — Husband of Mary (nee Trundle), father of Margaret Ann Slomovitz and Karen Amber Sodec. Residence at 4768 Farnhurst Rd., South Euclid.

LONGAR, FRANK J. — Husband of Frances (nee Skodlar), father of Frank R., Francine Tomosich, Faye S. Kodromaz, Frederick, Francis, Franklin, grandfather of 12, brother of Molly Sommerfield (Conn.), Anne (Minn.), Mary Vessell (Va.), Dorothy Givens (Minn.), Julie Patai (Ind.), Rose Luizzo, Josephine Schutte (Minn.), John (dec.), Jenny Plourde (dec.). Residence at 4030 St. Clair Ave.

PREVESK, LOUIS E. — Son of the late Joseph and Josephine, brother of Joseph Jr. (Olean, N.Y.), Ludwig, Frank, Lillian Adams (N.Y.), Mary Reed (Mass.) and Josephine Babcock (dec.). Residence at 15930 Saranac Rd.

PETRICIG — Husband of Virginia (nee Trinco), brother of John, Geno Patrick, Anna Lorenzi, Josephine Aldrich, Mary Sila, Helen Di Padova. Residence at 1141 E. 60 St.

TEKAUCIC, FRANK SR. — Husband of Elsie (nee Moss) — father of Frank Jr., Sister Elizabeth Francis O.P. and Betty DiBianca, grandfather of 5, brother of Ignatius, Joseph, Made Chiccone and Ann Goznik.

KOLENC, STELLA (nee Wiencek) — Widow of James, mother of Jim Kolenc, grandmother of Terrence Kolenc, Richard and James.

ZDESAR, THERESA (nee Shiffrer) — Wife of the late Frank, mother of Frank, Ignatius, Albin, Julie Kuhar, Emily Bartol and Ernest. Brother of Frank and John Shiffrer, both deceased, grandmother of 15, great-grandmother of 5. Residence on E. 66 Pl.

OPPORTUNITY FOR COUPLE

Living quarters, utilities included, plus good salary to responsible couple, willing to assume custodial and caretaker duties. If interested, please state qualifications and address your reply to Box 616, c/o American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

UGODNA PRILIKA ZA DVOJICO

Izvrstna prilika se nudi zakonski dvojici, ki je pripravljena sprejeti službo oskrbnik-oskrbnice trgovskega posloja v slovenski naselbini. Dobra plača, prosto stanovanje in druge ugodnosti. Ako se zanimate, sporočite vaše ime, naslov in podrobnosti na: Box 616, c/o Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio



2 LOCATIONS TO SERVE YOU

JACK MIKLUS FLORIST

14918 Lake Shore Blvd.
531-0660 — Cleveland, O.

PARK VIEW FLORIST

442-0777

Mayfield Heights, O.

FRANK YANKOVIC'S
60th BIRTHDAY
DOUBLE SOUVENIR RECORD
40 of FRANK'S "ALL-TIME" HITS
Along with the YANKOVIC Life Story
in WORDS and PICTURESJoin with Frank in Reliving the
Golden Age of Polkas

Send Check or Money Order of...
(Record) \$7.98 — .50 for shipping & handling
(8 Track) \$9.98 — .50 for shipping & handling

ONE "M" ENTERPRISES, BOX 24158, Cleveland, Ohio 44124

For a complete list of polka albums and tapes available — send a self addressed stamped envelope to above address.

EUCLID FOREIGN MOTORS INC.

VELOCE AND PIRELLI TIRES
FOR DOMESTIC AND FOREIGN CARS
19901 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44117

MARTIN LISAC

481-6106

V. BLAG SPOMIN

OBLETNIC NASIH STARSEV



ANTON CHAMPA

ki je umrl 31. julija 1956



FRANCES CHAMPA

ki je umrla 1. novembra 1972

Čas hiti, a rane nam ne celi...
Vse bolj pogrešamo ljubici Vajin smehljaj,
zaman, zaman Vaju kličemo nazaj!
Spomine svetle vedno v nas budita,
v ljubečih srcih vedno nam živita.
A enkrat bomo združeni
veselje večno uživali!

Vaši žalujoci:

FRANK, sin
JEAN, hčerka
DOROTHY, hčerka

Vnuki, vnukinje in pravniki in pravnukinje.
Cleveland, O. 5. novembra 1976.

andré duval

frizerski salon od danes
S CENAMI OD VČERA!

Vse je sodobno
pri Andre Duval...

privlačna nova dekoracija,
najnovejša oprema, in najboljše od vsega: naši sodobni,
nadarjeni frizerji in frizerke,
vsak za sebe strokovnjak v
najnovejši frizerski tehniki
in stilih.

Da, vse je sodobno, izvzemši cen:

Umivanje in stiliziranje \$3.45

ne \$7.50

Striženje od samo \$3.45

ne \$7.50

RAZPIHANO STRIŽENJE IN STILIZIRANJE, samo \$7.95

ne \$15

L'Oreal trajna \$11.95 Frostiranje (celo ali pol) \$17.50

ne \$17.50

ne \$30

Sake of Beauty \$7.87

Posebno — slovito vita perm
koderanje, kompletno s
striženjem.

UniPerm Vklj. striženje \$16.85
Odlično novo kodranje, ki je
v naprej načrtovano za krasen
uspeh vsakokrat. \$25 skoro v
vseh salonih.

Trajne trepalnice, individualno nameščene, \$15

Čudovite nepožljive trajne, od samo \$10
od Hibernja, Helene Curtis

Ce se še nikoli niste frizirali pri nas, ste zamudili krasno
frizersko dogodivščino. Popolnoma nič ne morete izgubiti—
če niste zadovoljni z našim friziranjem, vam ne bomo
zaračunali!

Pri končnem računu malenkostno doplačilo.
Ob petkih in sobotah 50c več

NA VZHODU

• 406 Euclid Ave. 2nd fl. 731-3161
• Southgate 5399 Warrenville 663-6346
• Opposite Eastgate, 449-3435
• Severance Center 382-2600, 382-2569
• Shoregate, 944-3700, Lake Shore Blvd
• Mentor, 256-9115. Next to Zayre's

NA ZAHODU

• Opposite Southland, 845-3400
• Opposite Westgate, 333-6646
• North Olmsted, 777-8686
• Parma, 884-6300
• Elyria Midway Mall, Elyria
• 224-5742, Lorain, 233-6020

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija -
Slovensko osebje.

VSE DELO ZAJAMČENO BREZPLAČNA OCENITEV

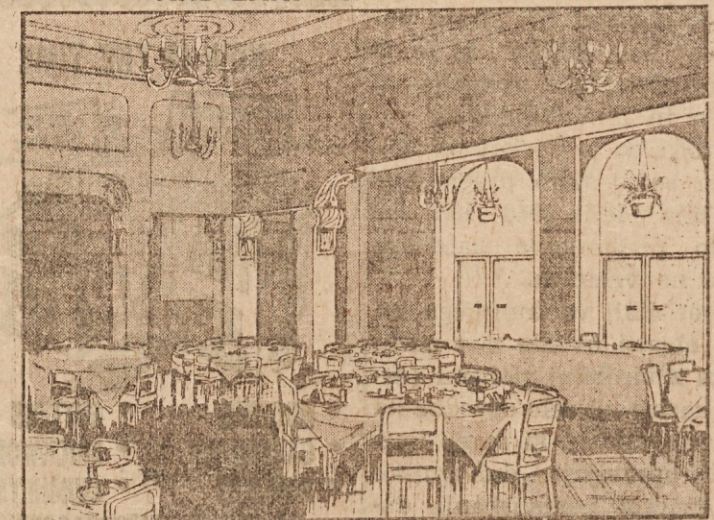
STEWART'S ROOFING CO.

Strehe - Zlebovi - Odtočne cevi - Barvanje dimnikov

REZIDENCNA IN TRGOVINSKA POSTREŽBA

851-2122 — 431-1714

5246 Superior Avenue

Maison Pierre
GRAND BALLROOM
AND LAKE FRONT TERRACE

Veselite se elegancije v velikem stilu

• POROKE • PRIVATNE ZABAVE
• BANKETI • PLES

• RECEPCIJE • ODER ZA VELIKE ORKESTRE
Primerjajte naše prostore za prireditve od 10 - 350 oseb.
PLES ZA VSAK KONEC TEDNA V VELIKI
PLESNI DVORANI

12560 Edgewater Drive
ON CLEVELAND'S GOLD COAST

521-3320

J n S CERAMICS

GREENWARE, SUPPLIES, CLASSES - FIRINGS

— 14716 LAKE SHORE BLVD — 481-2644 —

PARKING ACROSS THE STREET

Studio Discount

Joann Skufca

Jane Stefanac

the money
serviceST. CLAIR
SAVINGS

"AT ST. CLAIR... WE CARE"

Ask about the
Money Service program at any St. Clair office.

27801 Euclid Ave./289-1000
813 East 185th St. 6235 St. Clair Ave.
26000 Lake Shore Blvd. 29001 Cedar Rd.
25000 Euclid Ave. 7481 Center St., Mentor
6135 Wilson Mills Rd. 4936 Darrow Rd., Stow

ST. CLAIR
SAVINGS

"Member: Broadview Financial Group"

Visit beautiful Slovenia and your relatives
for Christmas and New Year!

Travel in a group of 40 passengers using new low group
fare of... ONLY \$463.00 for round trip fare from Cleveland
to Ljubljana.

Departure: December 21 — Return January 4 or Jan. 18
by modern Jet plane of regular airlines.
For reservations and information, please call:

KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

589 East 185 St.

Cleveland, Ohio 44119

Tel: (216) 692-2225

ZELE FUNERAL HOMES INC.

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Zupancic Is Holy Name Man Of The Year

By AL OREHEK

bers.

Three bishops were present at this gala event. Most Rev.



Frank Zupancic

The coveted Medallion Circle Award was bestowed to Frank Zupancic at the Annual Holy Name Diocesan Bishop's Award Banquet held on Sunday, Oct. 31st at Michael's Town and Country Banquet Hall in Strongsville.

Over 1000 Holy Name officers, wives and parish Spiritual Directors were assembled to pay homage to our beloved bishop and witness awards given to outstanding Diocesan Spiritual Directors and Holy Name mem-

James A. Hickey, Bishop of Cleveland, Most Rev. Clarence G. Isenmann, retired Bishop of Cleveland, and Most Rev. Emil J. Mihalek Bishop for Byzantine Rite Catholics who was the guest speaker.

Unfortunately, Frank Zupancic was unable to attend the awards banquet due to illness of his mother. The award, presented by Bishop Hickey, was accepted by Father Edward Pevec, St. Vitus Pastor and Holy Name Spiritual Director, and Stanley Hribar the societies' president.

The Medallion Circle Award (Silver for priests and bronze for laymen) is the highest award given to priests and laymen in the Diocese of Cleveland for dedication and excellence in working for the honor and glory of God through the confraternity of the Holy Name. The award attests to the recipient's exemplary work and unabated proven efforts to bring success to the aims and purposes of this confraternity of Holy Name men dedicated to love of

God, Church and fellow men. A life long member of St. Vitus parish, he resides with his parents Mr. and Mrs. Jim Zupancic of 6708-Bonna Ave. He has been a Holy Name member since first being installed in society during his seventh year in grade school at St. Vitus. He dedicated most of his spare time to society events and activities throughout his high school and current years. He served the various officers' responsibilities from Treasurer up to President, always promoting the good and

welfare of Holy Name. He can always be relied upon to serve as committee chairman for the various society functions and was a leader in making the annual Pancake Breakfast famous. The pancake breakfast draws over a 1,000 people a year.

Fellow members all readily attest to his being the "backbone" of the Holy Name Society at St. Vitus, an organization of over 350 members.

Frank now joins the distinguished rank of award winner with another member of St. Vi-

tus, Mr. Michael Kolar who received the Medallion Award several years ago.

Officers, members of St. Vitus Holy Name, parishioners and friends salute both Mike Kolar and Frank Zupancic for their dedication and self-giving to the Holy Name cause.

Congratulations and "Ad multos anos"!!

Mr. Frank Zupancic is advertising manager at American Home Publishing, and Assistant Editor of American Home newspaper.

your ethnic forum

the latest news and views

AMERICAN HOME

newspaper

AMERISKA DOMOVINA, NOVEMBER 5, 1976

"YOUR VIEWS -
OUR NEWS"

★ WEEKLY ★

James V. Debevec, Editor

Turk Station Explodes

By FRANK ZUPANCIC

condition.

Last Saturday evening at 5:30 p.m. a natural gas explosion and fire gutted Turk's Arco Gas Station, 6101 St. Clair Avenue. Injured in the conflagration were the owner, Edward Turk Jr., 28, and also Dewey Richards, 25, an employee.

Don Slapnick and Stan Majer, nearby businessmen, quickly rushed to the aid of the victims and promptly summoned the Emergency Medical Service ambulances which rushed the injured men to the Burn Unit of Metropolitan Hospital.

Four fire trucks rushed to the scene to battle the blaze, which was put under control in about an hour.

As of presstime, both men are reported to be in satisfactory

Eddie Turk Jr. underwent surgery yesterday at noon. Damage estimates to the Turk Gas Station was \$56,000. Fortunately, the underground storage fuel tanks did not explode.

The service station was originally purchased by Edward A. Turk Sr., 22 years ago.

In 1970, the elder Turk turned the business over to his son, Edward A. Turk Jr.

The injured owner is married, father of three, and resides in Mentor.

It is expected that the demolished facility will be replaced with a new station in the near future.

Ironically, this gas station was spared during the East Ohio Gas explosion in 1944 then Paulin's.

JOSEPH ZELLE

SLOVENES IN THE NEWS

JOHN SKUBICK, K8ANG, of Warren, Ohio has had three technical articles published in the radio amateur magazine, 73, including "40m DI-ing - City Style", "An Inverted Vee for 160/80 m" and the latest is "Quickie Collinear for 15 and 10" October 1976 issue, pp. 58-9.

ANN PETRICK's story, "The Time is Now" appeared in the January 1976 issue, pages 6-7, in Waifs' Messenger...

A. PETERLIN is one of the editors of Macromolecular Reviews, vol. 9, Interscience (Wiley), N.Y., 1975...

The title of FRANCES M. KOSNIK's Thesis for her Ph. D. Degree from Ohio State University was "The Application of Question Strategies to the Teaching of Cross-Cultural Awareness in the Foreign Language Classroom: A Kaleidoscopic Approach"... The M.S. Thesis of EDWARD J. SVETINA, at the State University of Iowa, Iowa City was entitled, "Can the 250-bed Hospital Economize by Manufacturing Pharmaceutical and Non-pharmaceutical Products?"...

CYRIL F. ZUPAN is principal of Lincoln West High School here... And LOUIS A. PETERLIN is the assistant principal at Wilson Junior High School.

JACK AMBROZIC, ex-WNCR-FM is now with WYBER in Rockford, Ill.... GEORGE DOLENZ appeared in "The Four Horsemen of the Apocalypse" and "The last Time I Saw Paris"... LJUBA WELITSCH appears in the German film, "In Prater bluh'n wieder die Baume"... BRANIMIR BABIC was an assistant in the second camera unit, while ZELJKO MIHELIC was the make-up man in the German film, "Ruf der Walder"... LOUIS ZORITCH was a member of the cast of Chekov's play, "The Seagull" seen on Cleveland's Channel 25.

JOHN TELICH was the sound recordist for the popular series, "Ascent of Man" also on Channel 25... FRED SERSEN handled the special photographic effects in the pictures "Let's Make It Legal" and "13 Rue Madeleine"... ANTON POTOKAR, JR. of Knowlton Road, Rock Creek, Ohio was re-appointed zoning inspector for this year...

EDWARD HOCEVAR, 18 years on the Cleveland Police Force, was promoted to lieutenant... JIM KLEMENIC qualified as a volunteer firefighter with the Jefferson (Ohio) Volunteer Fire Department... JOE PLANISEK is with the city operation desk at the Cleveland Hopkins International Airport...

GEORGE A. ZAGAR of Zagor, Inc., 24000 Lakeland Blvd.,

Euclid has become a new member of the Cleveland Engineering Society... ROBERT JAMES IVANCIC, 6545 Olde York Rd., Parma Heights, Ohio, passed the Ohio bar examination in Columbus... HENRY J. GORJANC, vice-president and general manager of the Cleveland Crane and Engineering Company gave a talk, "Doing Business with the Soviet Union: Practical Considerations" at John Carroll University's workshop... ED ZALAR is manager of the Cleveland office of Air Power of Ohio... FRANK W. ZALAR has been named assistant treasurer of American Ship Building Company... VICTOR P. KOVACIC, is president of Micromenex Corporation, newly formed high technology outfit... LOU ZORKO is a member of Edward J. Reilly Partnerships, Inc., registered securities dealers in Chicago, Ill.... THEODORE CHARLES HOCEVAR, 5109 Theodore St., Maple Heights, Ohio, DAVID RICHARD JEZEK 29500 Miles Road, Solon, Ohio, and JAMES PHILIP KRAMAR, 1729 Mayfair Blvd., Mayfield Heights, Ohio, all passed the Ohio accounting Class FCC Radiotelephone License examinations for their CPA rat-

ing... FRANK HORZEN is mayor of Fontana, California... Mrs. DIANA KLEMENIC is a new member of the Jefferson (Ohio) Recreation Board... JOHN AMBROZIC is the new head coach of John Carroll University's women's varsity basketball team... RANDY GRADISHAR is a middle linebacker for the Broncos... TOM KOVACIC is a member of the Grand Valley Mustangs football team... DICK ZNIDARSIC is on the 1976 Ledgeford football squad... SCOTT HRIBAR, LEE HRIBAR and BOB ZALAR are on the 1976 Fairport Harding football team... TOBY DEMSHAR plays football for the Jefferson Area Eighth Grade team... DAN DEBEVC of Euclid was elected to the Plain Dealer Dream Team (football) for 1976... JOSEPH P. PAVLOVICH of the Shady Side Academy is co-author of the textbook, Computer Programming in Basic, published by the Massachusetts Institute of Technology... RICHARD JAMSEK of Warren, Michigan is a recent graduate of the Cleveland Institute of Electronics and now holds a First Class FCC Radiotelephone License...

New Books

There have been compiled recently, a 250-page Jicarilla Apache-English Cultural Dictionary, with a strong phonology section (including alphabet and proposed all-Apachean orthography, applicable also to Navajo), and a Mescalero Apache-English Dictionary, with some 120 pages; the former sells for \$13, and the latter for \$5, which is just above the cost of the printing of the books.

When University of California prints them as UCPI, then the costs will probably be reduced.

The dictionaries, which could easily be translated into the Slovenian language instead of just the English language, have been compiled through the combined efforts of Stanley Mersol, a Slovenian-American engineer-ethnoscience, of California, and various experts from either tribe, both of which are centered in what is the State of New Mexico. The Orthography is equally applicable to the Apachean tribes in Arizona, to Navajo, and to all Athabaskans, which includes those in N. California and Oregon, and in NW Canada and Alaska. The dictionaries can be ordered through Stanley Mersol (P.O. Box 4116, Irvine California 92716), but also from the Culture Centers of either tribe. The Jicarilla Apa-

che Culture Center, Dulce, N.M. 87528, and the Mescalero Apache Culture Center, Mescalero, N.M. 88340.

The reverse English-Jicarilla and English-Mescalero dictionaries, as well as a practical grammar of both languages also are in preparation, with joint cooperation of the University of California, the two Tribes, BIA, and the USAF. Orders for these are being accepted from now on, which also give some indication as to how many exemplars should be published.

To celebrate the 200th-year of the American Independence, the Gettysburg Address was translated into the Jicarilla Apache language, believed to be the first such translation into ANY American Indian language. Proper citation for this has been received by the compiler and by the Jicarilla Apache Tribe from the White House. Also translated into Jicarilla and Mescalero languages are the Our Father, The Hail Mary, the Glory Be, the 23rd Psalm, and part of the Genesis, among other things. These go free with the purchase of the dictionaries or can be obtained separately.

Stanley A. Mersol
P.O. Box 4116,
Irvine, Cal. 92716

Memo... From Madeline

By

Madeline

Debevec



Jadran Singing Society presents a Harvest Concert Dinner Dance Saturday, November 13, 1976 at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road. Dinner is from 5 to 7 p.m. Program 7:30, Dance at 8:30 with Markic-Zagger Orch. Donation is \$6.00. Call Cecilia Wolf, 261-0436 or Mary Dolsak 481-0370 for tickets.

The Northern Ohio Red Cross Blood Program began 25 years ago. Our Slovenian women were instrumental in originating the program. Volunteers at that time included: Irma Telich, Nettie Mihelich, Jo Posch, Nettie Bukovnik, and Minnie Slowey. Several of these hard working, conscientious gals are still involved in several volunteer projects.

Happy 30th Anniversary to Frank and Helen Chukayne of Euclid from daughter Diane, relatives and friends. They will celebrate their happy day Nov. 9th. The Chukayne's will spend a week's vacation in Las Vegas in honor of their anniversary.

Dr. Frank and Marie Jarm of Richmond Heights celebrated their 25th wedding anniversary October 24, 1976. They repeated their marriage vows at the 1 p.m. Mass at St. Felicitas Church. The Rev. John Kraker and Rev. Edward Mehok were concelebrants of the Mass which was followed by a reception at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. They are parents of seven and grandparents of three.

Dr. Frank is the well known Podiatrist and Marie is active with the Richmond Hts. School Board.

Congratulations!

Happy Birthday to Rudy Knific of Knific Insurance, 820 E. 185 St. His birthday was Nov. 4th.

On Monday, November 8th, Jane Kaplan will enter St. Alexis Hospital for a week long series of tests. We know she would enjoy a get well card to cheer her up. Wishing her a speedy recovery!

The Slovan Octet of Euclid, under the direction of John Rigger, was invited to participate in an annual celebration of the Slovenian American Radio Club of Chicago.

As guests they appeared at the St. Stephen's Auditorium Saturday evening, Oct. 23.

Members of the octet are: Victor Modic, Matthew Dolenc, Charles Tercek, Joseph Penko, Attilio Bonutti, John Rigger, Frank Ivancic, and Richard Sterle.

Wednesday, Nov. 17th, Slovenian National Art Guild is holding Open House at Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. FREE admission to all. Dave Evans will show slides of Slovenia taken this summer. Starting time is 7:30 p.m. There will be a display of arts and crafts. Coffee and cake will be served at the end of show. For further information call President Fran Bezdek 731-7548 or Molly Raab at 681-2992.

On Monday, Nov. 15 the swine flu vaccine will be available at St. Vitus Church, 6104 Glass Avenue from 12:45 p.m. to 2:45 p.m. These flu shots will be provided at no cost to all those who wish to be vaccinated.

This service has been arranged through the coordinated efforts of Councilman Robert Novak and the Department of Health.

For any further information, contact Councilman Novak at 391-3333.

Mrs. Irma Telich, 64 E. 211 St. is home from Booth Memorial Hospital. She thanks all for her gifts and cards.

We wish her a speedy recovery.

A Halloween Party was given by the employees of the Slovene Home for the Aged Thursday evening, Oct. 28 at 7 p.m.

In charge was Peggy Talty. Many employees dressed in costumes. A large, fresh cut lighted jack-o-lantern pumpkin served as centerpiece.

Refreshments served, included cider and baked goods donated by the employees and a large decorated Halloween cake.

Music was by Joe Skrabec, accordionist and singers John Kokal and his brother.

Barbka Remec reigns As Chicago Queen

Miss Barbka Remec reigned as Gospojica of Slovenia Day Bicentennial Festival on Saturday, Oct. 23, 1976 at St. Stephen's Hall in Chicago.

She is the daughter of Mr. and Mrs. Andrew Remec of Westmont and a member of the Slovenian American Radio Club Folk Dancers. She is a freshman at Barat College in suburban Lake Forest.

Barbka, the Folk Dancers and the children of the Slomsek Slovenian Language School will bring a youthful accent to the S.A. Radio Club's 26th Anniversary celebration.

By Sister MARY LAVOSLAVA
Slomšek biography

(Continuation)

Having concluded his sermon, he prayed one Our Father in Latin in thanksgiving for the graces received during retreat; the second one in German for the absent brethren and the third one for the one among them who would die first. No-

"The Master is here, and is calling you", he must have thought on September 23 when he had to go to bed. He had taken lunch with some of his clergy but he did not utter a word of complaint. Silently he had slipped to his bedroom — no one was aware of his sudden attack of pain. Coincidentally, one of the priests entered the room and found the Bishop groaning with pain. Dr. Lovro Modrinjak gave the patient some medicine which did not lessen the pain, and, as it seemed, it made him worse.

(To Be Continued)

Several of our member clubs use similar colored refreshment tickets, which are "palmed off" at other clubs. Each club was asked to determine ONE color for itself, and to bring to our next meeting, where colors hopefully will be assigned and used. May stop the "Cheating".

Corres. Sec'y. Louis Jartz is to contact any known Slovene Pensioners Clubs who are not now members of Federation and invite them to join — or Club in U.S.A. or Canada can write to him at 17635 Lakeport Ave., Cleveland, Ohio 44119. Do join us for greater political power.

Hospital for new blood machine. Banquet April 30, 1977.

Euclid — 998 members, and closed. Speakers at each meeting. Free sandwiches and low priced drinks every other meeting. Many bus tours.

Girard — 95 members. Pot Luck Dinner each meeting. Celebration for three 50-year wedding anniversaries coming up. But to Federation picnic.

Holmes — 210 members. Had two picnics on Hall grounds, all volunteer help. Free sandwiches, cake and refreshments every other meeting. Mary Gornik organizes bus tours. Special celebration for 50-year anniversary.

Holmes — 210 members. Had two picnics on Hall grounds, all volunteer help. Free sandwiches, cake and refreshments every other meeting. Mary Gornik organizes bus tours. Special celebration for 50-year anniversaries.

In the morning and along the bay, saw fishing weir, similarly saw the nets where the fish are trapped and picked up when the tide goes down. Lobster traps are baited with fish. Today the corral-like structures are used near shore to snag the

The St. John river 450 miles long, is the largest on the eastern seaboard, and empties into the Bay of Fundy. At this point measures 28½ feet. At low tide in the bay the tidal waters are 14½ feet below the river level, and the river waters rush out into the harbor. As the tide rises the river gradually stopped (slack tide) and ultimately reversed in direction by the high tide in the bay which reach a height of 14½ feet above river level. This tremendous force of the ocean tide is felt as far as 80 miles upstream. This natural

Travel to Learn — Learn to Travel.
Next: Prince Edward Island.

Na svidenje
Al Sajevis, President

With the holidays getting nearer every day and money getting scarcer, there is nothing more practical than making your own Christmas presents, plus

Mary Sherry
Ann Orlikowski
Katy Fabian
Emily Kowaleski
Mary Batis
Lou and Jo Taucher
Elsa Saminich
Ed and Julie Harbie
Ed and Betty Kirchner
Ed and JoAnn Kaifesh
Bud and Pat Weber
Chuck and Faye Starman
John and Ray Vico
Frank and Julie Sadar
Rudy and Faye Paulin
Alberta Jarc
Marry and Mary Blatnik
Joe and Mary Penca
Matt and Fran Kajfez
Joe, Josephine Wutcheitt
Mary Novak
Josephine Novak
Christine Groff
Fran Hollis
Hedy Bickel
Marie Newman
Agnes Bradek
Joe Tercek
Mary Gornik
Ann Grzybowski
Joe Klemencic
Dorothy Urbancich

ture Fr. John Vovko the new

By **TONY PETKOVSEK**
Bandleader Milan Racanovic

POLKA DISCO

Dec. 5 — Sun.
St. Nicholas Celebration
(Miklauzevanje) beginning at
2 p.m.

Calendar
ST VITUS
of Events

Nov. 6 — Sat.
 "Martinovanje" — sponsored
 by the Stajerski Club, begin-
 ning at 7 p.m.

Nov. 13 — Sat.
 C.W.V. Dinner Dance, starts
 at 7:30 p.m.

Nov. 19, 20, 21 — Fri., Sat., Sun.
 Novemberfest (Bazaar) at St.
 Vitus Hall.

Dec. 5 — Sun.
 St. Nicholas Celebration
 (Miklaulevanje) beginning at
 2 p.m.